



Diversificación muy alta con cobertura densa, Zanjas y cultivos en curvas a nivel. En el fondo: protección de nacimiento. (Mathias Gurtner (Bern, Suiza))

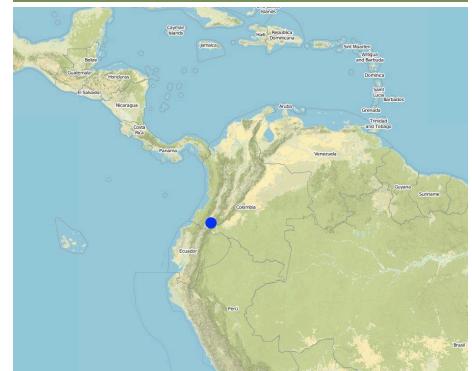
## Manejo ecológico de laderas (Colombie)

### DESCRIPTION

La tecnología pretende recuperar la fertilidad del suelo e impedir la erosión a través de una combinación de medidas estructurales (camellones en comtorno y zanjas de infiltración y de compost), vegetativas (barreras de pasto / árboles) y agronómicas (diversificación y intercalación de cultivos, aplicación de abono orgánico)

A través de un manejo integral orgánico de los suelos de ladera se pretende recuperar la fertilidad y la capa orgánica de las tierras degradadas de esta zona, con la finalidad de mejorar la calidad de vida de sus habitantes (los cuales viven en condiciones muy pobres (alta tasa de necesidades básicas insatisfechas). Para adaptarse a las condiciones biofísicos (alto potencial erosivo de la precipitación y fuertes pendientes) la tecnología está compuesta por una combinación de medidas biológicas y estructurales. El elemento fundamental es la zanja de multipropósito que se construye en curvas a nivel. La zanja atrapa la tierra erosionada, mantiene la humedad en el suelo y permite así la siembra de cultivos en la época de verano. También evita que se continúe con las quemas de los residuos de cosecha porque estos se usan para la producción de abono orgánico al dejarlos descomponer junto con el estiércol y otros desechos orgánicos dentro de la zanja. Con la tierra que al excavar la zanja se construye un camellón en la parte superior de la zanja. Estas medidas estructurales se complementan con medidas biológicas: El camellón se estabilice con una barrera de pasto lo cual se utiliza como forraje para los animales. Además se practica la diversificación de cultivos y la integración de árboles incluyendo especies leguminosas. Estas medidas en conjunto combinan beneficios económicos y ecológicos: Incrementa la infiltración del agua, disminuye la escorrentía superficial y disminuye la erosión del suelo, aumenta el contenido de material orgánico y fomenta los ciclos de nutrientes aumentando así la fertilidad del suelo y al mismo tiempo los rendimientos. La tecnología trata de integrar las subsistemas de la finca minifundista (animales, producción agrícola, bosque) y se concentra al uso de insumos internos (disponibles en la finca). Así se mejora la autodependencia del pequeño agricultor.

### LIEU



Lieu: Nariño, Colombie

Nbr de sites de la Technologie analysés:

Géo-référence des sites sélectionnés

- -77.157, 1.391

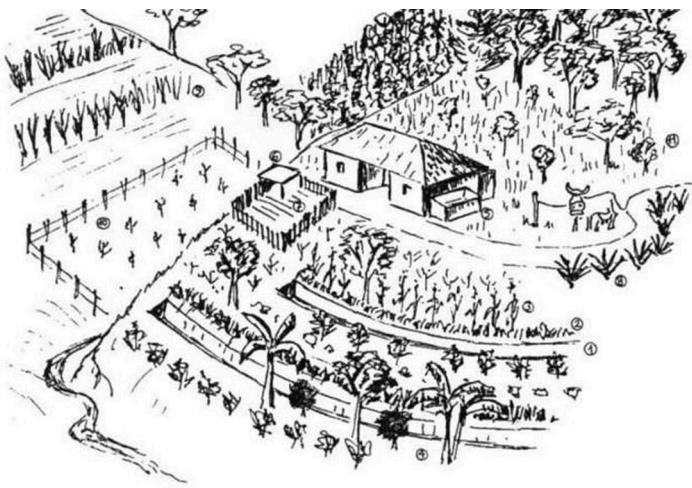
Diffusion de la Technologie: répartie uniformément sur une zone (1.5 km<sup>2</sup>)

Dans des zones protégées en permanence ?:

Date de mise en oeuvre: il y a moins de 10 ans (récemment)

#### Type d'introduction

- grâce à l'innovation d'exploitants des terres
- dans le cadre d'un système traditionnel (> 50 ans)
- au cours d'expérimentations / de recherches
- par le biais de projets/ d'interventions extérieures



- 1) Zanjas de multipropósito
- 2) Barreras vivas de pasto
- 3) Cultivos diversificados en contorno
- 4) Barreras de áboles
- 5) Especies menores (cuyes estabulados)
- 6) Viveros de cultivos y áboles
- 7) Huerto
- 8) Hileras de fique

Tecnología básica de conservación de suelo (1-4) y medidas adicionales utilizadas en la región (5-12) (Mathias Gurtner (Berna, Suiza))

## CLASSIFICATION DE LA TECHNOLOGIE

### Principal objectif

- améliorer la production
- réduire, prévenir, restaurer les terres dégradées
- préserver l'écosystème
- protéger un bassin versant/ des zones situées en aval - en combinaison avec d'autres technologies
- conserver/ améliorer la biodiversité
- réduire les risques de catastrophes
- s'adapter au changement et aux extrêmes climatiques et à leurs impacts
- atténuer le changement climatique et ses impacts
- créer un impact économique positif
- créer un impact social positif

### L'utilisation des terres

Les divers types d'utilisation des terres au sein du même unité de terrain: Oui - Agroforesterie



#### Terres cultivées

- Cultures annuelles

Nombre de période de croissance par an: : 2



#### Forêts/ bois

### Approvisionnement en eau

- pluvial
- mixte: pluvial-irrigué
- pleine irrigation

### But relatif à la dégradation des terres

- prévenir la dégradation des terres
- réduire la dégradation des terres
- restaurer/ réhabiliter des terres sévèrement dégradées
- s'adapter à la dégradation des terres
- non applicable

### Dégredation des terres traité



**érosion hydrique des sols** - Wt: perte de la couche superficielle des sols (couche arable)/ érosion de surface



**érosion éolienne des sols** - Et: perte de la couche superficielle des sols (couche arable)



**dégradation chimique des sols** - Cn: baisse de la fertilité des sols et réduction du niveau de matière organique (non causée par l'érosion)



**dégradation physique des sols** - Pu: perte de la fonction de bio-production en raison d'autres activités



**dégradation hydrique** - Ha: aridification

### Groupe de GDT

- système de rotation (rotation des cultures, jachères, agriculture itinérante)
- mesures en travers de la pente
- amélioration des variétés végétales, des races animales

### Mesures de GDT



**pratiques agronomiques** - A1: Couverture végétale/ du sol, A2: Matière organique/ fertilité du sol



**pratiques végétales** - V1: Couverture d'arbres et d'arbustes



**structures physiques** - S2: Diguelettes, digues , S5: Barrages/retenues, micro-bassins, étangs

## DESSIN TECHNIQUE

### Spécifications techniques

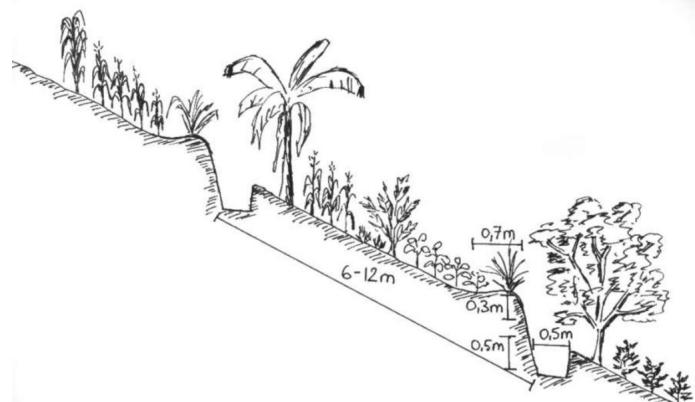
Diseño de la tecnología: las zanjas miden 0,5 por 0,5 m y se construyen en curvas a nivel. La distancia entre dos zanjas depende de la pendiente y de la cantidad de desechos orgánicos que se producen en la finca

Lugar: Vereda Portachuelo (Chachagui). Nariño

Fecha: Agosto 1998

Conocimientos técnicos necesarios para el personal / asesores de campo: bajo

Conocimientos técnicos necesarios para los usuarios de la tierra: bajo  
La vegetación se utiliza para la estabilización de estructuras.



Author: Mathias Gurtner, Berna, Suiza

## MISE EN ŒUVRE ET ENTRETIEN : ACTIVITÉS, INTRANTS ET COÛTS

### Calcul des intrants et des coûts

- Les coûts sont calculés :
- Monnaie utilisée pour le calcul des coûts : **pesos colombianos**
- Taux de change (en dollars américains - USD) : 1 USD = 1400.0 pesos colombianos
- Coût salarial moyen de la main-d'oeuvre par jour : 2.50

### Facteurs les plus importants affectant les coûts

Mano de obra: el establecimiento de la tecnología se realiza en minga (grupos) y el propietario de la finca donde se está trabajando se preocupa de la alimentación. Materiales y plántulas se pueden conseguir en la finca comunitaria o en el propio vivero del agricultor (ver enfoque).

### Activités de mise en place/ d'établissement

1. sembrar pasto, plantar árboles frutales, forrajeras, leguminosas (Calendrier/ fréquence: comienzo del período de lluvia)
2. abonar (Calendrier/ fréquence: comienzo del período de lluvia)
3. hacer surcos, huecos para la siembra (Calendrier/ fréquence: período seco)
4. trazar (Calendrier/ fréquence: período seco)
5. excavar zanjas (Calendrier/ fréquence: período seco)
6. formar zanja arriba (Calendrier/ fréquence: período seco)

### Activités recurrentes d'entretien

1. asociación de cultivos asociados (siembra) (Calendrier/ fréquence: comienzo del período de lluvia / 1 o 2 veces por año (depende del cultivo))
2. llenado de zanjas (Calendrier/ fréquence: paulatinamente, sobre todo después de las cosechas / continuamente)
3. aplicación de abono (Calendrier/ fréquence: con la siembra / 1 o 2 veces por año (depende del cultivo))
4. cortar pasto / follaje (Calendrier/ fréquence: según necesidad y crecimiento / 4-6 veces por año)
5. limpiar alrededor de los árboles (Calendrier/ fréquence: /2 veces por año)
6. abonar árboles (Calendrier/ fréquence: None)
7. (no vaciar enteramente) (Calendrier/ fréquence: None)

## ENVIRONNEMENT NATUREL

### Précipitations annuelles

- < 250 mm
- 251-500 mm
- 501-750 mm
- 751-1000 mm
- 1001-1500 mm
- 1501-2000 mm
- 2001-3000 mm
- 3001-4000 mm
- > 4000 mm

### Zones agro-climatiques

- humide
- subhumide
- semi-aride
- aride

### Spécifications sur le climat

precipitación promedio alrededor de 1000 mm  
últimamente llueve menos, tendencia hacia un clima semiárido

### Pentes moyennes

- plat (0-2 %)
- faible (3-5%)
- modéré (6-10%)
- onduleux (11-15%)
- vallonné (16-30%)
- raide (31-60%)
- très raide (>60%)

### Reliefs

- plateaux/ plaines
- crêtes
- flancs/ pentes de montagne
- flancs/ pentes de colline
- piémonts/ glacijs (bas de pente)
- fonds de vallée/bas-fonds

### Zones altitudinales

- 0-100 m
- 101-500 m
- 501-1000 m
- 1001-1500 m
- 1501-2000 m
- 2001-2500 m
- 2501-3000 m
- 3001-4000 m
- > 4000 m

### La Technologie est appliquée dans

- situations convexes
- situations concaves
- non pertinent

### Profondeurs moyennes du sol

- très superficiel (0-20 cm)
- superficiel (21-50 cm)
- modérément profond (51-80 cm)
- profond (81-120 cm)
- très profond (>120 cm)

### Textures du sol (de la couche arable)

- grossier/ léger (sablonneux)
- moyen (limoneux)
- fin/ lourd (argile)

### Textures du sol (> 20 cm sous la surface)

- grossier/ léger (sablonneux)
- moyen (limoneux)
- fin/ lourd (argile)

### Matière organique de la couche arable

- abondant (>3%)
- moyen (1-3%)
- faible (<1%)

<b>Profondeur estimée de l'eau dans le sol</b>	<b>Disponibilité de l'eau de surface</b>	<b>Qualité de l'eau (non traitée)</b>	<b>La salinité de l'eau est-elle un problème ?</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> en surface</li> <li><input type="checkbox"/> &lt; 5 m</li> <li><input type="checkbox"/> 5-50 m</li> <li><input type="checkbox"/> &gt; 50 m</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> excès</li> <li><input type="checkbox"/> bonne</li> <li><input type="checkbox"/> moyenne</li> <li><input type="checkbox"/> faible/ absente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> eau potable</li> <li><input type="checkbox"/> faiblement potable (traitement nécessaire)</li> <li><input type="checkbox"/> uniquement pour usage agricole (irrigation)</li> <li><input type="checkbox"/> eau inutilisable</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Oui</li> <li><input type="checkbox"/> Non</li> </ul>

<b>Diversité des espèces</b>	<b>Diversité des habitats</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> élevé</li> <li><input type="checkbox"/> moyenne</li> <li><input type="checkbox"/> faible</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> élevé</li> <li><input type="checkbox"/> moyenne</li> <li><input type="checkbox"/> faible</li> </ul>

## CARACTÉRISTIQUES DES EXPLOITANTS DES TERRES APPLIQUANT LA TECHNOLOGIE

<b>Orientation du système de production</b>	<b>Revenus hors exploitation</b>	<b>Niveau relatif de richesse</b>	<b>Niveau de mécanisation</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> subsistance (auto-approvisionnement)</li> <li><input type="checkbox"/> exploitation mixte (de subsistance/ commerciale)</li> <li><input type="checkbox"/> commercial/ de marché</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> moins de 10% de tous les revenus</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> 10-50% de tous les revenus</li> <li><input type="checkbox"/> &gt; 50% de tous les revenus</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> très pauvre</li> <li><input type="checkbox"/> pauvre</li> <li><input type="checkbox"/> moyen</li> <li><input type="checkbox"/> riche</li> <li><input type="checkbox"/> très riche</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> travail manuel</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> traction animale</li> <li><input type="checkbox"/> mécanisé/ motorisé</li> </ul>
<b>Sédentaire ou nomade</b>	<b>Individus ou groupes</b>	<b>Genre</b>	<b>Âge</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Sédentaire</li> <li><input type="checkbox"/> Semi-nomade</li> <li><input type="checkbox"/> Nomade</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> individu/ ménage</li> <li><input type="checkbox"/> groupe/ communauté</li> <li><input type="checkbox"/> coopérative</li> <li><input type="checkbox"/> employé (entreprise, gouvernement)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> femmes</li> <li><input type="checkbox"/> hommes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> enfants</li> <li><input type="checkbox"/> jeunes</li> <li><input type="checkbox"/> personnes d'âge moyen</li> <li><input type="checkbox"/> personnes âgées</li> </ul>

<b>Superficie utilisée par ménage</b>	<b>Échelle</b>	<b>Propriété foncière</b>	<b>Droits d'utilisation des terres</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> &lt; 0,5 ha</li> <li><input type="checkbox"/> 0,5-1 ha</li> <li><input type="checkbox"/> 1-2 ha</li> <li><input type="checkbox"/> 2-5 ha</li> <li><input type="checkbox"/> 5-15 ha</li> <li><input type="checkbox"/> 15-50 ha</li> <li><input type="checkbox"/> 50-100 ha</li> <li><input type="checkbox"/> 100-500 ha</li> <li><input type="checkbox"/> 500-1 000 ha</li> <li><input type="checkbox"/> 1 000-10 000 ha</li> <li><input type="checkbox"/> &gt; 10 000 ha</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> petite dimension</li> <li><input type="checkbox"/> moyenne dimension</li> <li><input type="checkbox"/> grande dimension</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> état</li> <li><input type="checkbox"/> entreprise</li> <li><input type="checkbox"/> communauté/ village</li> <li><input type="checkbox"/> groupe</li> <li><input type="checkbox"/> individu, sans titre de propriété</li> <li><input type="checkbox"/> individu, avec titre de propriété</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> accès libre (non organisé)</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> communautaire (organisé)</li> <li><input type="checkbox"/> loué</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> individuel</li> </ul>

## Accès aux services et aux infrastructures

### IMPACT

#### Impacts socio-économiques

#### Impacts socioculturels

#### Impacts écologiques

#### Impacts hors site

## ANALYSE COÛTS-BÉNÉFICES

### Bénéfices par rapport aux coûts de mise en place

Rentabilité à court terme	très négative	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	très positive
Rentabilité à long terme	très négative	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	très positive

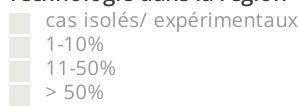
### Bénéfices par rapport aux coûts d'entretien

Rentabilité à court terme	très négative	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	très positive
Rentabilité à long terme	très négative	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	très positive

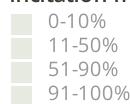
## CHANGEMENT CLIMATIQUE

## ADOPTION ET ADAPTATION DE LA TECHNOLOGIE

## Pourcentage d'exploitants des terres ayant adopté la Technologie dans la région



## Parmi tous ceux qui ont adopté la Technologie, combien d'entre eux l'ont fait spontanément, à savoir sans recevoir aucune incitation matérielle ou aucun paiement ?



La Technologie a-t-elle été récemment modifiée pour s'adapter à l'évolution des conditions ?



## A quel changement ?

- changements/ extrêmes climatiques
- évolution des marchés
- la disponibilité de la main-d'œuvre (par ex., en raison de migrations)

## CONCLUSIONS ET ENSEIGNEMENTS TIRÉS

Points forts: point de vue de l'exploitant des terres

Points forts: point de vue du compilateur ou d'une autre personne-reessource clé

Faiblesses/ inconvénients/ risques: point de vue de l'exploitant des terrescomment surmonter

Faiblesses/ inconvénients/ risques: point de vue du compilateur ou d'une autre personne-reessource clécomment surmonter

## RÉFÉRENCES

Compilateur  
Mathias Gurtner

Editors

Examinateur  
Deborah Niggli  
Alexandra Gavilano

Date de mise en oeuvre: 14 septembre 2010

Dernière mise à jour: 18 mars 2019

Personnes-ressources  
Mathias Gurtner - None

Description complète dans la base de données WOCAT  
[https://qcat.wocat.net/fr/wocat/technologies/view/technologies\\_1510/](https://qcat.wocat.net/fr/wocat/technologies/view/technologies_1510/)

### Données de GDT correspondantes

Approches: Desarrollo a escala humana [https://qcat.wocat.net/fr/wocat/approaches/view/approaches\\_2629/](https://qcat.wocat.net/fr/wocat/approaches/view/approaches_2629/)

### La documentation a été facilitée par

Institution

- sans objet
- Projet
- sans objet

### Références clés

- Paz, Jaime, 1999: Elementos de Sostenibilidad y de Insostenibilidad del Sistema Productivo Finca en las Veredas Portachuelo y Hato-Tongasoy, Nariño, Pasto, Colombia. 1999.: ADC
- Gurtner, Mathias, 1999: Bodendergärtierung und Bodenkonservierung in den Anden Kolumbiens. 1999.: Center for Development and Environment, University of Berne, Berne, Switzerland
- diferentes diagnósticos y documentos: ADC (biblioteca interna)

This work is licensed under [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International](#)

